

어지러이 싸우는 군인의 갑옷과 피물은 복장이 불에 썩 같이 살라지리니

כִּי- יֵלֵךְ יֵלֵךְ- לָנוּ בְּנוֹ- לָנוּ וְנָתַן- לָנוּ וְנָתַן הַמַּשָּׁרָה עַל- 6
 -위에 정사가 그리고-되리니 우리-에게 주어졌고- 아들이 우리-에게 태어났고- 아이가 이는-
[H4951](#) [H1961](#) [H5414](#) [H3205](#) [H3206](#)
 אָבִיעַד שְׁכֵמוֹ וַיִּקְרָא שְׁמוֹ פֶּלֶא יוֹעֵץ אֵל גִּבּוֹר וְנָתַן הַמַּשָּׁרָה עַל- 7
 영존하시는-아버지라 하나님이라 전능하신- 모사라 기묘자라 그의-이름이 그리고-불리리니 그의-어깨
[H5703](#) [H1368](#) [H0410](#) [H3289](#) [H6382](#) [H8034](#) [H7121](#) [H7926](#)
 שָׁר- שָׁלוֹם:
 왕이라 평강의-
[H7965](#) [H8269](#)

이는 한 아기가 우리에게 났고 한 아들을 우리에게 주신바 되었는데 그 어깨에는 정사를 메었고 그 이름은 기묘자라, 모사라, 전능하신 하나님이라, 영존하시는 아버지라, 평강의 왕이라 할 것임이라

רַבְּהוּ [לֵם] (לְמַרְבֵּה) הַמַּשָּׁרָה וְלְשָׁלוֹם אֵין- קֵץ עַל- כֶּסֶא דָּוִד 7
 [کم- 많음] (그-정사의-کم과) 그-정사와 그-정사와 그리고-평강에 그리고-평강에 없으리라- 그리고-평강에 다윗의 보좌와 -위에 끝이 7
[H1732](#) [H3678](#) [H7093](#) [H0369](#) [H7965](#) [H4951](#) [H4766](#) [H7227](#)
 וְעַל- מַמְלַכְתּוֹ לְהַקְיִין אֹתָהּ וְלְסַעֲדָהּ בְּמִשְׁפָּט וּבְצַדִּיקָה מֵעַתָּה 8
 그리고-위에 그의-왕국을 그-왕국을 세우시며 그것을 그리고-견고케-하시리니 그리고-견고케-하시리니 공평과 그리고-의로 이제-부터 8
[H6258](#) [H6666](#) [H4941](#) [H5582](#) [H0853](#) [H4467](#)
 וְעַד- עוֹלָם קִנְיָת יְהוָה צְבָאוֹת תַּעֲשֶׂה- זֹאת: 9
 그리고-까지 영원이라 열심이 여호와와 만군의 이룰-이루시리라- 9
[H5704](#) [H7068](#) [H5769](#) [H3068](#) [H2063](#)

그 정사와 평강의 더함이 무궁하며 또 다윗의 위에 앉아서 그 나라를 굳게 세우고 자금 이후 영원토록 공평과 정의로 그것을 보존하시라 만군의 여호와의 열심이 이를 이루시리라

דָּבַר שְׁלַח אֲדֹנָי בְּיַעֲקֹב וּנְפֹל בְּיִשְׂרָאֵל: 8
 말씀을 보내셨으니 주께서 야곱-에게 그리고-임하였도다 이스라엘-에 8
[H1697](#) [H7971](#) [H0136](#) [H3290](#) [H5307](#) [H3478](#)

주께서 야곱에게 말씀을 보내시며 그것을 이스라엘에게 임하게 하셨은즉

וַיְדַעֵן וַיְדַעֵן הָעָם כֻּלּוֹ אַפְרַיִם וְיִושָׁב שַׁמְרוֹן בְּנֵי-וּבְנֵי- 9
 그리고-알리라 백성이 그리고-알리라 모두 에브라임과 그리고-거주하는-자가 그리고-큰 교만함과 사마리아의 그리고-알리라 9
[H3045](#) [H3605](#) [H0669](#) [H3427](#) [H8111](#) [H1346](#) [H1433](#)
 לֵבָב לְאִמָּר: 10
 마음으로 말하여 10
[H3824](#) [H0559](#)

모든 백성 곧 에브라임과 사마리아 거민이 알 것이어늘 그들이 교만하고 완악한 마음으로 말하기를

לְבָנִים נָפְלוּ וְנָתַתְּ כָּל- אֲפְרַיִם וְיִושָׁב שַׁמְרוֹן וְנָתַתְּ כָּל- 10
 벽돌들이 무너졌으나 그리고-다듬은-돌로 그리고-다듬은-돌로 그리고-다듬은-돌로 그리고-다듬은-돌로 그리고-다듬은-돌로 그리고-다듬은-돌로 10
[H3843](#) [H5307](#) [H1496](#) [H1129](#) [H8256](#) [H1438](#) [H0730](#) [H2498](#)

벽돌이 무너졌으나 우리는 다듬은 돌로 쌓고 뽕나무들이 찌켰으나 우리는 백향목으로 그것을 대신하리라 하도다

וַיִּשְׁנֹב יְהוָה אֶת- צָרֵי רִצְיִן עָלָיו וְאֶת- אֲבִיו 11
 그리고-높이셨으니 여호와께서 대적들을 르신의 그-위에 그-위에 그의-원수들을 11
[H7682](#) [H3068](#) [H0853](#) [H7526](#) [H0853](#) [H0341](#)
 יִסְכְּרֵן: 12
 선동하시리라 12

그러므로 여호와께서 르신의 대적을 일으켜 그를 치게 하시며 그 원수들을 격동시키시리니

12
פֶּה בְּכֹל- יִשְׂרָאֵל אֶת- וַיֹּאכְלוּ מֵאַחֲרָיִם וּפְלִשְׁתִּים מִקְדָּם אֲרָם

입으로 온- 이스라엘을 -을 그리고-삼키리라 뒤-에서 그리고-블레셋이 동쪽-에서 아람이

[H6310](#) [H3605](#) [H3478](#) [H0853](#) [H0398](#) [H0268](#) [H6430](#) [H0758](#)

: נִטְוִיָּה: יָדוּ וְעוֹד אִפּוֹ שָׁב לֹא- זֹאת בְּכֹל-

펼쳐-있도다 그의-손이 그리고-여전히 그의-진노가 돌이키지 아니- 이것에도 이-모든것에도

[H5186](#) [H3027](#) [H5750](#) [H0639](#) [H7725](#) [H3808](#) [H2063](#) [H3605](#)

앞에는 아람 사람이요 뒤에는 블레셋 사람이라 그들이 그 입을 벌려 이스라엘을 삼키리라 그럴지라도 여호와와 노가 쉬지 아니하며 그 손이 여전히 펴지리라

13
: דָּרְשׁוּ: לֹא צָבָאוֹת יְהוָה וְאֶת- הַמַּכְהוֹ עַד- שָׁב לֹא- וְהָעַם

찾았도다 아니 만군의 여호와 그리고-을 치시는-분에게 -까지 돌이키며 아니- 그리고-백성이

[H1875](#) [H3808](#) [H3068](#) [H0853](#) [H5221](#) [H5704](#) [H7725](#) [H3808](#)

ו

이 백성이 오히려 자기들을 치시는 자에게로 돌아오지 아니하며 만군의 여호와를 찾지 아니하도다

14
יּוֹם וְאִנְמוֹן כֶּפֶה וְזַנֵּב רֹאשׁ מִיִּשְׂרָאֵל יְהוָה וַיִּכְרַת

날에 그리고-갈대를 종려-가지와 그리고-꼬리를 머리와 이스라엘-에서 여호와께서 그리고-끊으시리니

[H3117](#) [H0100](#) [H3712](#) [H2180](#) [H3478](#) [H3068](#) [H3772](#)

: אֶחָד:
하루
[H0259](#)

이러므로 여호와께서 하루 사이에 이스라엘 중에서 머리와 꼬리며 종려가지와 갈대를 끊으시리니

15
: הַזָּנָב: הוּא שֶׁקֶר מִזְרָה- וְנָבִיא הָרֹאשׁ הוּא פָּנִים וְנִשְׂאָ- זָקֵן

꼬리라 그가 거짓의 가르치는- 그리고-선지자가 머리요 그가 얼굴의 그리고-높이-들린- 장로와

[H2180](#) [H1931](#) [H8267](#) [H5030](#) [H1931](#) [H6440](#) [H5375](#) [H2205](#)

머리는 곧 장로와 준귀한 자요 꼬리는 곧 거짓말을 가르치는 선지자라

16
: מִבְּלָעִים: וּמֵאֲשָׁרָיו מִתְעַים הָזָה הָעַם- מֵאֲשָׁרֵי וַיְהִי

삼켜졌도다 그리고-인도-받는-자들이 미혹하며 이 이-백성의- 인도하는-자들이 그리고-되었으니

[H1104](#) [H0833](#) [H8582](#) [H2088](#) [H0833](#) [H1961](#)

백성을 인도하는 자가 그들로 미혹케 하니 인도를 받는 자가 멸망을 당하는도다

17
אֶת- וְתַמּוֹ וְאֶת- אֲדָנָי וּשְׂמַח לֹא- בַּחֲוָרָיו עַל- כֵּן עַל-

그리고-을 그의-고아들을 그리고-을 주께서 기뻐하시며 아니- 청년들을 -에 그러므로 그러므로-

[H0853](#) [H3490](#) [H0853](#) [H0136](#) [H8055](#) [H3808](#) [H0970](#)

וְכָל- וּמְרָע חֲנָף כָּלֹ כִּי יְרַחֵם לֹא אֶלְמִנְתָּיו

그리고-모든- 그리고-악을-행하며 경건치-않으며 모두 이는 공휼히-여기시리니 아니 그의-과부들을

[H3605](#) [H2611](#) [H3605](#) [H7355](#) [H3808](#) [H0490](#)

וְעוֹד אִפּוֹ שָׁב לֹא- זֹאת בְּכֹל- נִבְלָה דִּבְרֵי פֶּה

그리고-여전히 그의-진노가 돌이키지 아니- 이것에도 이-모든것에도 어리석은-것을 말하느니라 입이

[H5750](#) [H0639](#) [H7725](#) [H3808](#) [H2063](#) [H3605](#) [H5039](#) [H1696](#) [H6310](#)

: נִטְוִיָּה:
펼쳐-있도다
[H5186](#)

יָדוּ
그의-손이
[H3027](#)

이 백성이 각기 설만하며 악을 행하며 입으로 망령되이 말하니 그러므로 주께서 그 장정을 기뻐 아니하시며 그 고아와 과부를 공휼히 여기지 아니하시리라 그럴지라도 여호와와 노가 쉬지 아니하며 그 손이 여전히 펴지리라

הֵיעַר הַיַּעַר הַיַּעַר הַיַּעַר הַיַּעַר הַיַּעַר הַיַּעַר הַיַּעַר הַיַּעַר 18
 숲에 백백한- 그리고-붙으니 삼키며 그리고-찢레를 가시나무와 악이 불-같이 타오르니 이는-

[H5442](#)

[H3341](#)

[H0398](#)

[H7898](#)

[H8068](#)

[H7564](#)

[H0784](#)

וַיִּתְאַבְּכוּ וַיִּתְאַבְּכוּ וַיִּתְאַבְּכוּ
 연기로 자욱한 그리고-말리니
[H6227](#) [H1348](#) [H0055](#)

대저 악행은 불 태우는 것 같으니 곧 질려와 형극을 삼키며 백백한 수풀을 살라서 연기로 위로 올라가게 함과 같은 것이라

אִישׁ אִישׁ אִישׁ אִישׁ אִישׁ אִישׁ אִישׁ אִישׁ אִישׁ 19
 사람이 불의 먹이-같으니 백성이 그리고-되였도다 땅이 어두워졌으니 만군의 여호와와 진노-로

[H0376](#)

[H0784](#)

[H3980](#)

[H1961](#)

[H0776](#)

[H6272](#)

[H3068](#)

[H5678](#)

אֵל- אֵל- אֵל- אֵל-
 아끼리라 아니 그의-형제를 -을
[H2550](#) [H3808](#) [H0251](#) [H0413](#)

만군의 여호와의 진노로 인하여 이 땅이 소화되리니 백성은 불에 타는 쉼나무와 같을 것이라 사람이 그 형제를 아끼지 아니하며

וְלֹא וְלֹא וְלֹא וְלֹא וְלֹא וְלֹא וְלֹא וְלֹא 20
 그리고-아니 왼편에서 -왼편을 그리고-먹였으나 그리고-주리며 오른편에서 -오른편을 그리고-찢었으나

[H3808](#)

[H8040](#)

[H0398](#)

[H7456](#)

[H3225](#)

[H1504](#)

שָׁבְעוּ שָׁבְעוּ שָׁבְעוּ שָׁבְעוּ
 먹으리라 그의-팔의 살을- 사람이 배부르리라
[H0398](#) [H2220](#) [H1320](#) [H0376](#) [H7646](#)

우편으로 움킬지라도 주리고 좌편으로 먹을지라도 배부르지 못하여 각각 자기 팔의 고기를 먹을 것이며

מְנַשֶּׁה מְנַשֶּׁה מְנַשֶּׁה מְנַשֶּׁה מְנַשֶּׁה מְנַשֶּׁה מְנַשֶּׁה מְנַשֶּׁה 21
 유다를 -에 그들이 함께 므낫세를 -을 그리고-에브라임이 에브라임을 -을 므낫세가

[H3063](#)

[H1992](#)

[H4519](#)

[H0853](#)

[H0669](#)

[H0669](#)

[H0853](#)

[H4519](#)

כָּל- כָּל- כָּל- כָּל- כָּל- כָּל- כָּל- כָּל-
 - 퍼져-있도다 그의-손이 그리고-여전히 그의-진노가 돌이키지 아니- 이것에도 이-모든것에도
[H5186](#) [H3027](#) [H5750](#) [H0639](#) [H7725](#) [H3808](#) [H2063](#) [H3605](#)

므낫세는 에브라임을, 에브라임은 므낫세를 먹을 것이요 또 그들이 합하여 유다를 치리라 그럴지라도 여호와의 노가 쉬지 아니하며 그 손이 여전히 퍼지리라